



Héritage  
Saint-Bernard



Espèce : Ouagouaron

# Rapport annuel 2022

## **Table des matières**

<b>En bref</b>	<b>03</b>
<b>Mots de la présidence &amp; de la direction</b>	<b>04</b>
<b>Urgence d'agir</b>	<b>06</b>
<b>Enjeux stratégiques</b>	<b>07</b>
<b>Ressources humaines</b>	<b>08</b>
<b>Tertre de l'île Saint-Bernard</b>	<b>10</b>
<b>Conservation &amp; Mise en valeur</b>	<b>12</b>
<b>Éducation &amp; Écotourisme</b>	<b>18</b>
<b>Café de l'île</b>	<b>20</b>
<b>Communication &amp; Marketing</b>	<b>22</b>
<b>Financement &amp; Partenaires</b>	<b>24</b>
<b>Informations financières</b>	<b>26</b>

# En bref

## Mission

Héritage Saint-Bernard est un organisme environnemental sans but lucratif dont la mission est la protection et la mise en valeur de milieux naturels ainsi que l'offre d'activités éducatives et écotouristiques.

## Vision

Héritage Saint-Bernard poursuit ses actions pour être un leader régional en conservation, en mise en valeur des milieux naturels et en développement durable qui rayonne par son expertise, son innovation et son approche humaine et collaborative.

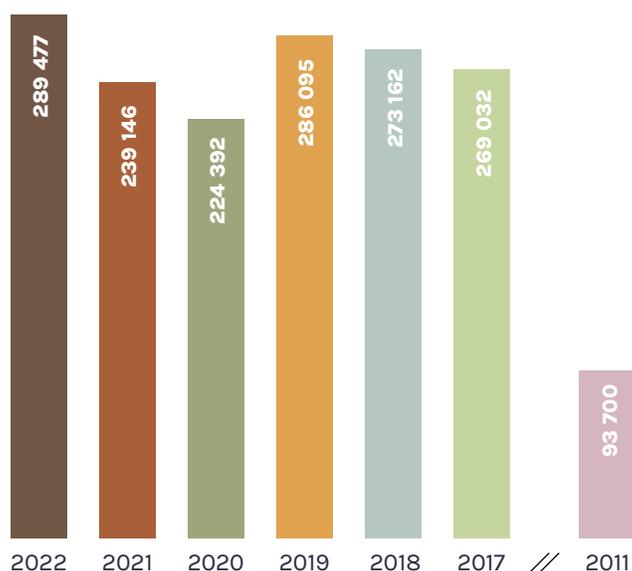
## Valeurs

Nos valeurs organisationnelles se manifestent à travers les relations avec nos partenaires, nos employés, nos visiteurs et les citoyens. Elles orientent notre travail et permettent à tous d'œuvrer pour la mission de l'organisme.

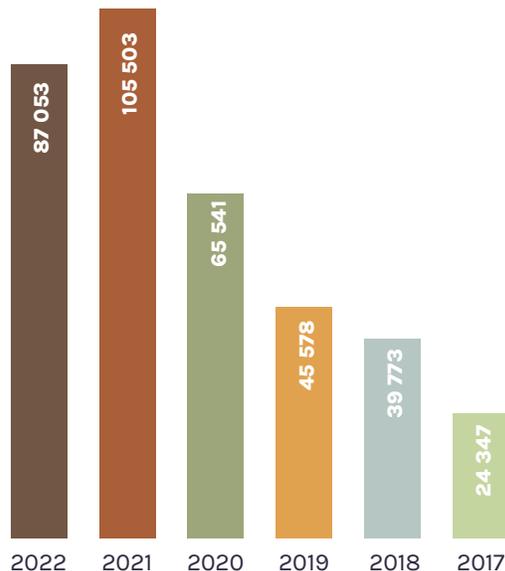
- Respect
- Bien-être
- Engagement
- Rigueur
- Innovation

## Fréquentation sur les territoires au fil des ans

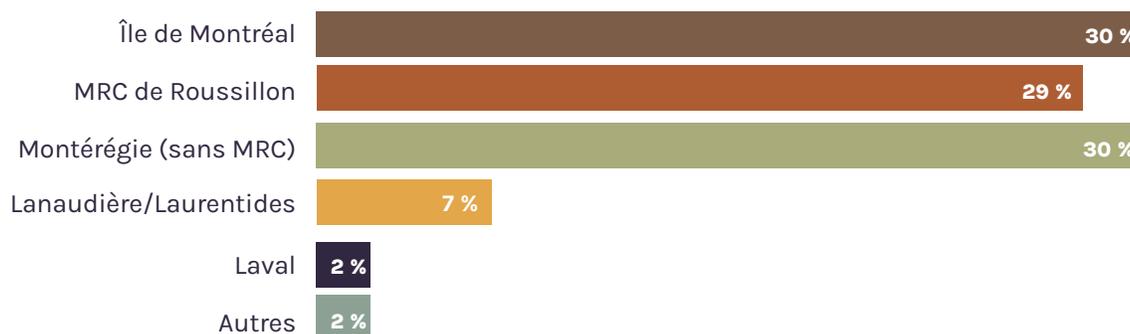
### Île Saint-Bernard (tous les services)



### Centre écologique Fernand-Seguin



## Provenance de la clientèle du refuge faunique Marguerite-D'Youville



# Mot du président



A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Paul Sauvé'.

**Paul Sauvé**

Président – Conseil d'administration

L'année 2022 aura été une fois de plus couronnée de succès. Le conseil d'administration souligne le travail remarquable des gestionnaires et des employés d'Héritage Saint-Bernard. Merci de partager votre passion, votre créativité et votre savoir selon vos champs d'expertise!

L'année aura également été marquée par le départ à la retraite de notre directeur général, Luc L'Écuyer, après près de 25 ans de loyaux services. Luc a contribué de façon exceptionnelle au rayonnement d'Héritage Saint-Bernard et à sa mission environnementale. Il est reconnu pour sa grande générosité, son professionnalisme et ses qualités notables de gestionnaire.

À la suite du départ de Luc, nous avons procédé à la nomination de Marie-Hélène Dorais à la direction générale. En fonction depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2023, Marie-Hélène était la candidate toute désignée pour occuper cette fonction. Son dynamisme, sa grande rigueur et sa vision pour les années à venir permettront assurément à Héritage Saint-Bernard de grandir et d'occuper la place qui lui revient au sein de notre communauté.

Mentionnons également la nomination de Marie-Josée Landry à titre de directrice générale adjointe depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2023. Marie-Josée est une personne énergique qui connaît très bien l'organisme. Nous avons confiance qu'elle appuiera habilement Marie-Hélène dans son travail.

En terminant, je remercie personnellement les membres du conseil d'administration pour leur engagement et leur attachement à notre organisme. Merci de soutenir notre mission, nos valeurs et nos employés.

# Mot de la direction



*Marie-Hélène Dorais*

**Marie-Hélène Dorais**

Directrice générale

Tel un écosystème, où l'interconnexion des êtres vivants rend possible l'évolution d'un milieu naturel, l'équipe d'Héritage Saint-Bernard est un environnement où interagissent des êtres humains incroyables, investis et d'une grande compétence. Chaque rôle est essentiel et le maillage entre chaque individu et chaque département crée un équilibre dans l'organisation. Cette stabilité rend possible le déploiement et le rayonnement d'une mission essentielle : la conservation des milieux naturels et la sensibilisation à la protection de l'environnement.

C'est pour moi un grand privilège d'avoir eu la confiance du conseil d'administration et de l'équipe afin de prendre le relai de Luc L'Écuyer à la barre d'Héritage Saint-Bernard. L'organisme, sa mission et ses valeurs font partie intégrante de mon ADN.

En 2022, nous avons entrepris des grands chantiers qui permettront à notre écosystème d'être en meilleure santé, plus performant : un virage vers des plateformes numériques plus adéquates a été démarré et un processus d'amélioration des pratiques RH a été entamé. Ces projets se poursuivront en 2023-2024.

Nous sommes également très investis dans les efforts de protection intégrale et de mise en valeur du corridor vert Châteauguay-Léry. Nous travaillons de concert avec les différentes instances afin de rendre possible cet objectif, au bénéfice de l'environnement et des générations futures.

Le défi du financement récurrent à la mission demeure un enjeu prioritaire. Bien que les partenaires permettent une santé financière stable à l'organisation, les revenus récurrents sont inexistant, ce qui empêche l'équipe de faire des projections à moyen et long terme. Nous maintiendrons nos efforts afin de faire reconnaître l'importance de notre mission environnementale et la nécessité de son financement.

# Urgence d'agir

**Selon le Groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat (GIEC), il ne reste que quelques années pour éviter les effets les plus dévastateurs des changements climatiques.**

À l'échelle planétaire, les émissions de gaz à effet de serre doivent cesser d'augmenter d'ici 2025 et devront réduire de moitié d'ici 2030 afin de limiter la hausse des températures à 1,5°C.

La Ville de Châteauguay a la chance d'avoir un couvert forestier notable et des milieux naturels d'exception sur son territoire, ce qui est malheureusement trop rare dans le sud du Québec. Ces écosystèmes rendent de précieux services écologiques : régulation du climat, purification de l'air, atténuation des inondations et des sécheresses, etc.

À l'ère où les changements climatiques menacent la survie de la planète et de ses populations, personne ne peut se permettre de couper un arbre. Un milieu naturel rasé l'est pour toujours, peu importe sa superficie, et cause des dommages irréparables à l'environnement et à la santé publique.

Dans cette optique, Héritage Saint-Bernard poursuit ses actions de protection des milieux naturels avec vigueur et conviction.



# Enjeux stratégiques

En égard aux contextes environnemental, social et économique, Héritage Saint-Bernard a déterminé ses principaux enjeux stratégiques dans le cadre de sa planification stratégique 2022-2026 :

## 1 Mise en valeur & protection du patrimoine naturel et culturel

Tout mettre en œuvre pour offrir des infrastructures écotouristiques intéressantes et sécuritaires pour les visiteurs, tout en assurant une protection de la biodiversité.

## 2 Expérience client

Continuer à offrir une expérience client de qualité, mieux comprendre les besoins de la clientèle et adapter en continu nos pratiques de manière compatible avec la vocation des sites.

## 3 Ressources humaines & financement

- Favoriser la rétention du personnel en offrant des conditions de travail compétitives et en développant une culture organisationnelle forte.
- Développer un niveau d'autonomie financière stable et durable et toujours améliorer la performance organisationnelle de l'équipe.



# Ressources humaines

## Forces & défis

La pénurie de main-d'œuvre occasionne son lot de défis au point de vue de la gestion des ressources humaines. Toutefois, l'implication et l'engagement du personnel a encore une fois dépassé les attentes, permettant d'assurer des services de qualité et une performance organisationnelle exceptionnelle.

Les ressources humaines sont la fondation de l'organisme et sont au cœur de ses accomplissements. À cet effet, de nouvelles fonctions ont été créées à l'interne permettant de pérenniser les équipes et de faciliter le recrutement de nouveaux talents.

## Assemblée des membres

Annuellement, l'organisme compte entre 80 et 100 membres en règle qui prennent part à la vie associative de la corporation.

## Une équipe passionnée

Au sein de l'organisation, des groupes de travail passionnés et investis réalisent une gamme de projets et d'activités tout en répondant aux besoins des clientèles. Aussi, des bénévoles et des patrouilleurs dévoués soutiennent l'organisation en jouant un rôle important permettant de mener à bien les différentes réalisations de l'organisme.

## Des employés créatifs & engagés

Entre 55 à 60 employés ont constitué les équipes au fil de l'année 2022.

## Des patrouilleurs impliqués

Dix patrouilleurs bénévoles ont effectué environ 700 h de patrouille.

## Des bénévoles dévoués

En 2022, six bénévoles ont prêté main forte à diverses activités.

## Conseil d'administration

Le conseil d'administration d'Héritage Saint-Bernard est constitué de 10 membres élus qui se rencontrent périodiquement pour assurer une bonne gouvernance au sein de l'organisme et surveiller sa direction stratégique, conformément à sa mission.

**Paul Sauvé** – Président

**Jean-François Veilleux** – Vice-président

**Maxime Lavoie** – Trésorier

**Catherine Lévesque-Sauvé** – Secrétaire

**Carl Champagne** – Administrateur

**Danielle Delhaes** – Administratrice

**Ariane Goyette** – Administratrice

**Éric Pinard** – Administrateur

**Steven Spazuk** – Administrateur

**Natalie Tremblay** – Administratrice





# Tertre de l'île Saint-Bernard

**Des membres de l'équipe d'Héritage Saint-Bernard veillent assidûment à l'entretien et à l'aménagement du tertre de l'île Saint-Bernard, anciennement propriété des Sœurs Grises, vendue en 2010 à la Ville de Châteauguay.**

**On y compte le Manoir D'Youville, un hôtel de 115 chambres et 10 salles de réception, géré par le Centre de croissance Compagnom, le Bistro La Traite, situé dans une ancienne laiterie, le moulin seigneurial datant de 1686, le manoir de pierre, la Villa Marguerite, la grange et le verger biologique.**

## Entretien du parc extérieur

Le tertre de l'île appartenant à la municipalité, le public a accès au site gratuitement toute l'année et peut bénéficier des remarquables points de vue sur le lac Saint-Louis et profiter des équipements mis à sa disposition, comme les chaises Adirondack, balançoires et tables à pique-nique. L'équipe doit donc veiller à l'entretien régulier de ce mobilier et en assurer les réparations. Également, elle doit assurer la distribution des contrats pour la tonte de pelouse, l'émondage des arbres, le déneigement, entre autres ententes. Ceci permet à la population de bénéficier d'un site sécuritaire et d'une beauté inégalée.

## Table à pique-nique géante

Le site étant tout indiqué pour des pique-niques en famille, une immense table pouvant accueillir 18 personnes est maintenant à la disposition des visiteurs !



## Bâtiments & équipements

Les bâtiments qui se trouvent sur le tertre de l'île Saint-Bernard requièrent une maintenance particulière. Aussi, des entretiens préventifs, ainsi que des tournées et inspections doivent être faits de manière constante sur divers équipements, tels des moteurs, pompes, fournaies, thermostats, unités de réfrigération, systèmes de climatisation, entre autres. En 2022, l'équipe a procédé à l'entretien et à la réparation des fenêtres, maintenant prêtes pour la saison estivale. Elle a aussi entretenu près de 80 moteurs à ventilation et réfrigération, en plus des quelques 200 unités de chauffage de l'hôtel du Manoir D'Youville.

## Remise à neuf d'un véhicule

Chaque année, une maintenance est faite sur un véhicule ou un équipement mécanique mobile, comme les tracteurs, camions, « épandeur », arroseuse, etc. En 2022, l'équipe a travaillé sur la remise à neuf du broyeur de branches. Ce dernier sera prêt en 2023.

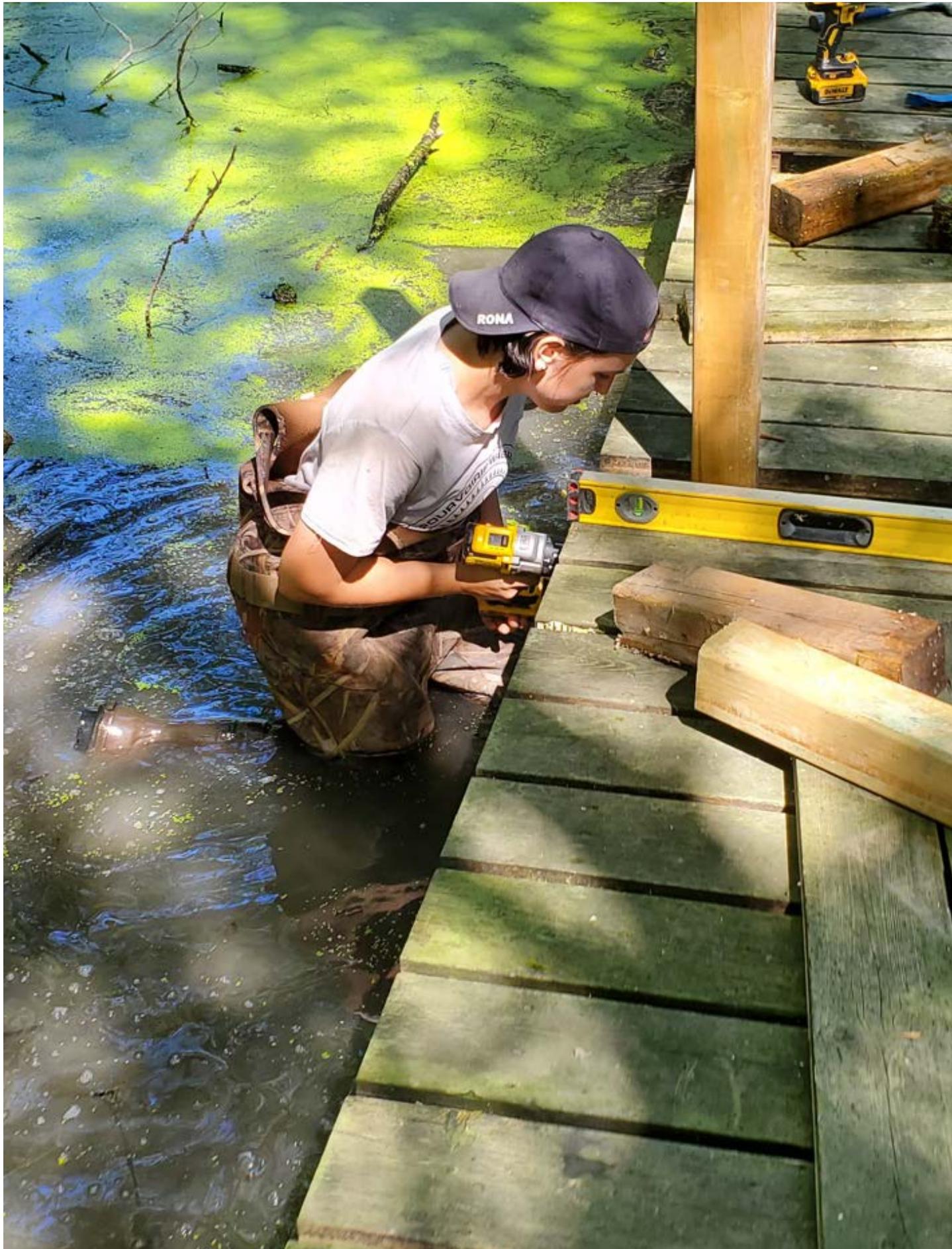
## Verger

Dès mars, avant la fonte des neiges, les 1 000 arbres du verger doivent être émondés. Par la suite, les visites hebdomadaires de l'agronome spécialisée dans la culture biologique débutent pour faire l'état de l'évolution du verger, proposer les actions à entreprendre et ainsi permettre aux arbres d'atteindre une performance telle qu'on la connaît depuis quelques années. Puis, jusqu'à la mi-août, des arrosages réguliers de produits biologiques sont faits sur l'ensemble du verger afin de contrôler les dommages que pourraient causer les insectes et les champignons.



## Entretien du cimetière et des inhumations

Le cimetière qui se trouve sur le tertre de l'île accueille les défunt(e)s Sœurs qui font le choix d'être enterrées sur le site qui fut autrefois propriété de leur fondatrice, Marguerite d'Youville. Les étapes relatives à l'inhumation des religieuses sont très particulières et l'équipe responsable de cette tâche détient les connaissances requises pour que l'ensemble des procédures se déroule dans les règles de l'art. En 2022, l'équipe a procédé à trois inhumations.



# Conservation & Mise en valeur

La conservation et la mise en valeur des territoires naturels sont au cœur des priorités d'Héritage Saint-Bernard depuis 1987. Ses principaux territoires d'intervention sont le refuge faunique Marguerite-D'Youville, le centre écologique Fernand-Seguin et le territoire du ruisseau Saint-Jean.

L'organisme met tout en œuvre pour offrir une expérience inoubliable aux milliers de visiteurs tout en protégeant la riche biodiversité des milieux.



## Refuge faunique Marguerite-D'Youville

### Le refuge en bref

- Site de 213 hectares protégés à perpétuité
- Situé en grande partie sur l'île Saint-Bernard
- Grande variété d'écosystèmes
- Aménagements écotouristiques et fauniques
- Halte migratoire de choix pour les oiseaux
- 68 386 visiteurs en 2022
- Huit kilomètres de sentiers aménagés pour la raquette et la randonnée pédestre

### Les oiseaux en vedette

- 248 espèces à ce jour
- 197 espèces observées en 2022
- Deux nouvelles espèces observées en 2022 :  
le Goéland arctique et le Hibou des marais

## Projets fauniques & amélioration des infrastructures

### Exclos

L'équipe d'Héritage Saint-Bernard a procédé au déracinement manuel de la plante exotique envahissante qu'est l'Alliaire officinale dans l'exclos construit en 2021, situé dans la chênaie à Chêne bicoloré.



Une plantation de 84 arbres, dont 34 Chênes bicolores de bon gabarit — environ six pieds de haut, a eu lieu dans l'exclos. Le coût pour l'achat et la plantation de 32 de ces gros arbres a été payé par le courtier immobilier Carl Champagne. C'est la troisième année que Carl, amoureux de la nature, contribue à des projets de plantation d'arbres avec Héritage Saint-Bernard.



### Protection des tortues

Après avoir repéré les sites de ponte des Tortues peintes et des Tortues serpentine, 19 nids ont été protégés par des cages grillagées afin de prévenir la prédation.



### Deuxième micro-forêt

Une nouvelle micro-forêt a été créée au refuge faunique Marguerite-D'Youville, grâce à l'équipe de Service d'Arbres Primeau. D'une superficie de 35 m de circonférence, cette plantation située au sud de l'île Saint-Bernard, près du pont de la Sauvagine, abrite plus de 200 arbres. Services d'Arbres Primeau a été soutenu financièrement par la Banque Nationale pour la réalisation de cette deuxième micro-forêt de style Miyawaki.



## Centre écologique Fernand-Seguin

### Le centre écologique en bref

- Forêt protégée de 70 hectares
- Site accessible gratuitement à tous
- Chalet LEED et centre de location d'équipement
- 87 053 visiteurs en 2022
- Randonnée pédestre, raquette, ski de fond et butte à glisser

### Projets fauniques & amélioration des infrastructures

#### Patrouille et surveillance du territoire

Le centre écologique étant de plus en plus fréquenté, l'équipe de patrouilleurs doit redoubler d'efforts pour la protection du site. Plus de 450 interventions en lien avec des infractions diverses ont eu lieu en 2022. Ces actions d'interventions sont toujours faites dans une optique de sensibilisation afin que les visiteurs comprennent l'impact que peuvent avoir leurs gestes sur la biodiversité et l'intégrité des milieux.

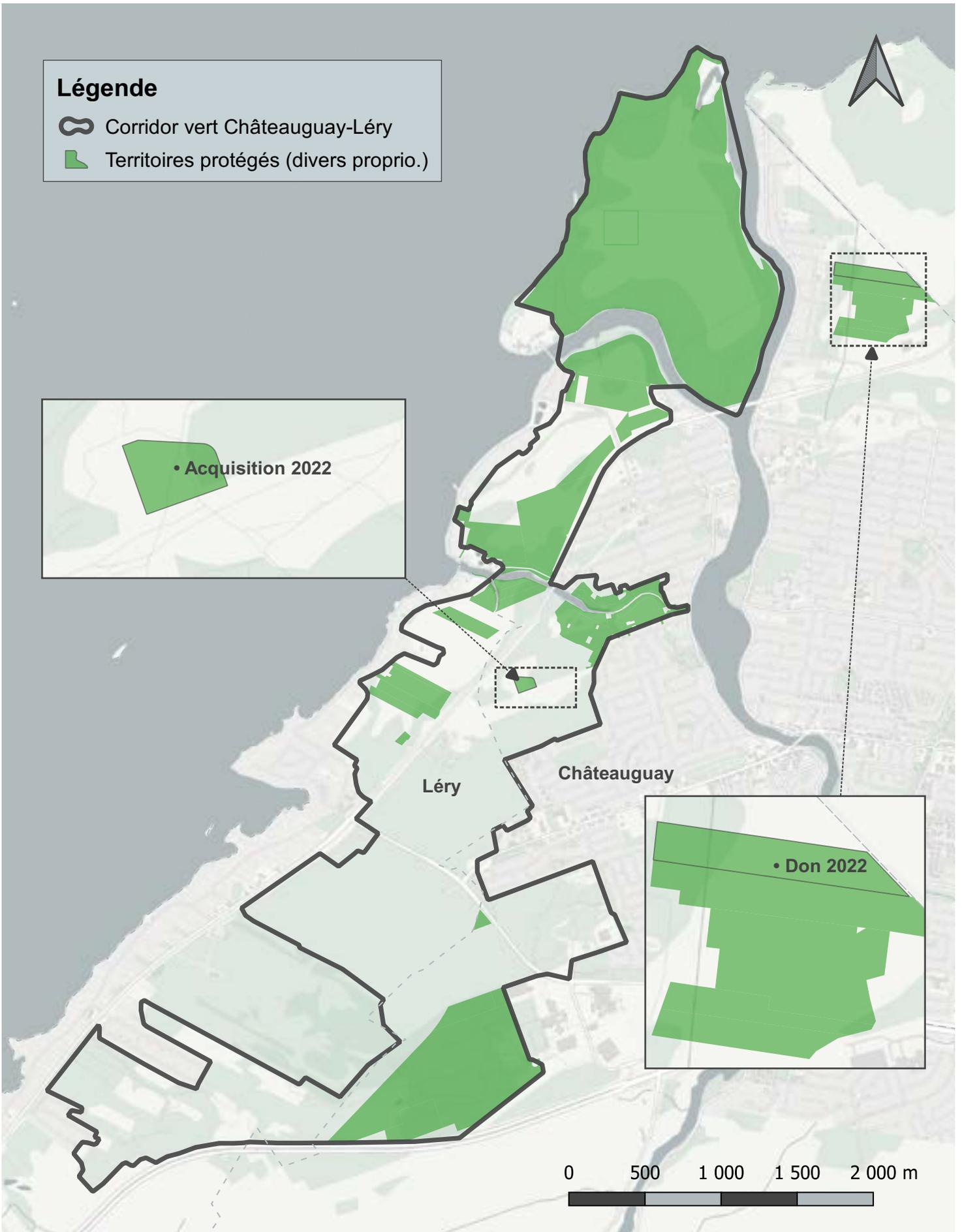
#### Butte à glisser

En 2022, Héritage Saint-Bernard, en collaboration avec la Ville de Châteauguay, a engagé une entreprise pour enneiger artificiellement la butte à glisser. Cet ajout de neige et la création de couloirs de glisse a permis de prolonger la saison de glisse en évitant les fermetures causées par le manque de neige. De plus, les Caisses Desjardins de Châteauguay et de l'Ouest de la Montérégie ont commandité l'achat de 45 tubes pour glisser. Ces tubes sont prêtés gratuitement aux visiteurs !



### Légende

-  Corridor vert Châteauguay-Léry
-  Territoires protégés (divers proprio.)



## Corridor vert Châteauguay-Léry & Territoires limitrophes

En collaboration avec des partenaires et des élus, l'équipe met tout en œuvre pour conserver l'intégralité du corridor vert Châteauguay-Léry et empêcher son morcellement. Le nombre d'hectares protégés augmente d'année en année et l'objectif d'une protection complète est toujours un peu plus tangible. Héritage Saint-Bernard, en collaboration avec ces partenaires, travail aussi à la protection de milieux naturels en périphérie du corridor vert.

### Le corridor vert en bref

- Corridor de haute valeur écologique situé à Léry et Châteauguay
- Relie l'île Saint-Bernard au centre écologique Fernand-Seguin
- Maillon essentiel de la ceinture verte du Grand Montréal

## Projets

### Acquisition de deux terrains

En 2022, Héritage Saint-Bernard a fait l'acquisition d'un terrain de 1,11 hectare au cœur du corridor vert Châteauguay-Léry, vendu par Normand Gosselin. Ce projet a été rendu possible grâce au financement du Programme de partenariat pour les milieux naturels de Conservation de la nature Canada et a bénéficié d'une aide financière de plus de 53 M\$ du gouvernement du Québec, dont Nature-Action Québec (NAQ) est l'un des organismes de conservation bénéficiaires, et du Service canadien de la faune. On trouve de nombreux spécimens d'Aubépine d'ergot-de-coq ainsi que d'autres espèces floristiques d'intérêt.

Héritage Saint-Bernard est également devenu propriétaire d'un lot de 4,49 hectares dans le Marais de Châteauguay Nord grâce à un don écologique de la famille Montambault. Ce projet n'aurait pu être réalisé sans la collaboration de l'équipe de NAQ. Cette dernière a non seulement permis la concrétisation de ce don écologique par son expertise, mais a aussi apporté un important appui financier par le biais du Projet de partenariat pour les milieux naturels, octroyé à Conservation de la nature Canada et ses organismes partenaires par le ministère de l'Environnement. Une entente de partenariat financier a été conclue avec NAQ et Environnement et Changement climatique Canada pour compléter ce don écologique.

## Territoire du ruisseau Saint-Jean

### Le territoire en bref

- Superficie de 69 hectares
- Milieu naturel d'une grande richesse
- Importante frayère multispécifique
- Partie prenante du corridor vert Châteauguay-Léry
- Site protégé accessible par un sentier de randonnée
- En partie propriété de la Ville de Châteauguay, de Léry et d'Héritage Saint-Bernard

### Servitudes, surveillance et suivis écologiques

En plus des patrouilles de surveillance, de l'ajustement et de l'ajout de signalisation sur le territoire, Héritage Saint-Bernard a entamé un inventaire des aubépines présentes. Ce projet, qui s'échelonne sur quelques années, a déjà permis de confirmer la présence de neuf espèces différentes d'aubépines dont 38 individus d'Aubépine ergot-de-coq.

Une opération de nettoyage a eu lieu sur des lots de l'aire protégée à Léry. L'équipe d'Héritage Saint-Bernard a sorti de la nature de nombreux morceaux de métal de ce qui semble être un vieux site de dépôt de déchet datant de très longtemps.

Après avoir découvert un site où de nombreux arbres étaient abattus sur un lot de la municipalité tout près de l'aire protégée du territoire du ruisseau Saint-Jean, Héritage Saint-Bernard, en collaboration avec la Ville de Châteauguay, est intervenu pour faire cesser ces agissements.



# Éducation & écotourisme

L'équipe responsable de l'offre éducative et écotouristique propose des services et activités de qualité favorisant l'accès à la nature, sensibilisant ainsi les participants à l'importance de sa protection et à l'urgence d'agir pour lutter contre les changements climatiques.

## Éducation relative à l'environnement

En 2022, l'organisme accueille moins de jeunes, mais le fait mieux ! Une offre diversifiée, une amélioration continue des services, ainsi que des partenariats fructueux permettent de rejoindre plus de 7 000 jeunes.

Grâce à la créativité et à l'ingéniosité de l'équipe, plusieurs jeunes ont visité le refuge et ont participé à l'offre éducative. Ces actions ont permis à la clientèle jeunesse d'approfondir ses connaissances relatives à l'environnement, tout en se familiarisant avec des valeurs d'écoresponsabilité et de protection de la nature.

## Le Fonds 100 M\$ Desjardins

En plus d'avoir rendu possible une nouvelle offre de camp de jour estival, la contribution du Fonds 100 M\$ de Desjardins permet de mobiliser les ressources humaines et matérielles nécessaires au développement de nouveaux ateliers éducatifs, qui ont lieu en classe ou au cœur de la nature. Ce soutien permet à l'équipe de diversifier ses activités et sa clientèle, toujours avec l'objectif principal de pérenniser ses actions en matière d'éducation relative à l'environnement.

## Camp Mordus de nature

Pour sa deuxième année, le camp de jour estival Mordus de nature a connu un véritable succès ! Offert sur six semaines, il a permis d'accueillir près de 398 jeunes âgés entre cinq et 13 ans pour des activités en nature. Une belle façon pour les animateurs de partager leur passion pour le plein air et la protection de l'environnement !

## Faits saillants 2022

- Plus de 5 500 élèves ont participé aux **classes rouge, classes neige et classes verte** en 2022, malgré un début d'année pandémique.
- Un total de 32 classes du primaire a été accueilli au refuge faunique pour des **journées de découverte des milieux naturels**. Le transport et une partie des frais d'accès aux activités ont été financés par le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs, soutien qui a été rendu possible grâce aux revenus issus de la vente des permis de chasse, de pêche et de piégeage au Québec.
- Un partenariat avec la MRC de Roussillon a permis de visiter à deux reprises un total de 32 classes de 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> cycles du primaire provenant de la MRC dans le cadre de la **mission Zéro Plastique**. Ce projet novateur abordait les enjeux de la pollution plastique dans les cours d'eau, tout en invitant les élèves à trouver des solutions.
- Deux nouveaux partenariats avec des écoles secondaires ont permis d'offrir une série d'activités au cœur du refuge faunique dans le cadre d'**activités parascolaires**. De petits groupes des écoles Jacques-Leber et Fernand-Seguin ont participé aux activités proposées par Chouette, l'animatrice vedette des adolescents !



- Le projet **Carbone scol'ÈRE** s'est poursuivi en 2022 et huit classes ont été visitées par notre équipe. Cinq visites de deux heures ont été planifiées pour l'ensemble des classes, permettant aux élèves d'aborder la question des changements climatiques en explorant des pistes de solution possible. Ce projet a été rendu possible grâce à la contribution financière de la Fondation TD des amis de l'environnement et de la COOP FA.
- La participation au programme **Pêche en herbe** a permis à plus de 40 participants du Camp Mordus de nature d'être initiés aux techniques de pêche écoresponsables en plus de se voir octroyer un permis de pêche valide jusqu'à leurs 18 ans ! Merci à la Fondation de la faune !

## Écotourisme

Après de longs mois pandémiques, la vie reprend tranquillement son cours. Le retour de la balade aux flambeaux au centre écologique Fernand-Seguin a réchauffé le cœur de centaines de participants en début d'année.

Au cours de la saison estivale, l'Écomarché de l'île, qui en était à sa 11<sup>e</sup> édition, a charmé les milliers de visiteurs avec ses nouveaux exposants et sa programmation culturelle variée !

Puis, l'autocueillette au verger biologique de l'île Saint-Bernard a attiré plus de 12 000 personnes, venues cueillir les meilleures pommes en ville! En plus de ces événements en plein air, l'année 2022 a été marquée par la fréquentation record dans les milieux naturels par les familles, les ornithologues et les amoureux de la nature.

### Faits saillants 2022

- Le centre de location était ouvert sept jours par semaine durant la saison hivernale, permettant ainsi une offre d'activités de plein air variée et accessible à tous.
- Le centre de location s'est doté d'une nouvelle flotte de skis de fond Rossignol qui permettra d'accueillir davantage de visiteurs et d'offrir des produits de glisse de qualité. Ces skis de fond permettent aussi de répondre à une demande grandissante de la part des écoles pour des activités d'initiation au ski de fond.
- Le partenariat avec la Petite Expé se poursuit, permettant aux 12 ans et moins de louer gratuitement des équipements de qualité.

### Autocueillette de pommes

- Du 17 septembre au 5 octobre 2022
- Quelque 1 000 pommiers
- Verger certifié biologique par Ecocert Canada
- 12 000 visiteurs et 46 500 lb vendues
- Plus de quinze variétés de pommes offertes en autocueillette



### Écomarché de l'île

- 27 et 28 août 2022
- 9 500 visiteurs
- 74 exposants
- Cinq groupes d'artistes avec diverses prestations
- Deux foodtrucks

### Accueil et service à la clientèle

- Comptoir d'accueil et d'information touristique au Pavillon de l'île (363 jours/année)
- Centre de location d'équipement en saison au centre écologique
- Équipe de préposés à la sécurité sur l'île Saint-Bernard
- Équipe responsable de l'entretien des bâtiments sur les différents sites

### Randonnée pédestre, plein air & observation de la nature

Pour ses bénéfices sur la santé physique et mentale, la pratique du plein air continue de gagner en popularité.



# Café de l'île

**Resto-boutique ouvert à l'année, le Café de l'île est une entreprise d'économie sociale qui a comme mission de développer de nouveaux partenariats pour mettre en valeur des produits locaux, permettant d'offrir une vitrine intéressante aux commerçants d'ici.**

**Également, tout en tentant de créer un sentiment d'appartenance aux territoires naturels protégés par l'organisme, l'équipe du Café invite ses clients à adopter des gestes écoresponsables et ainsi avoir un impact pour la protection de l'environnement. Les profits du Café de l'île sont réinvestis dans la mission de conservation d'Héritage Saint-Bernard.**



## Faits saillants 2022

Un très beau partenariat avec la Brasserie & Distillerie Champ Libre a été établie, soit un brassin élaboré spécialement pour l'organisme et distribué dans les commerces de la région! L'Ergot-de-coq 2.0, une lager houblonnée 100 % québécoise contribue à la conservation de l'Aubépine ergot-de-coq et de son habitat.

Pour chaque bière vendue, 0,50 \$ est versé à Héritage Saint-Bernard pour la conservation des milieux naturels de la région et la protection de l'Aubépine ergot-de-coq, que l'on retrouve au Québec seulement dans le secteur de Châteauguay et de Léry. La bière est disponible au Café de l'île pour consommation sur place ainsi que dans différents points de vente.



x



## Les entreprises d'ici, au cœur du Café de l'île

Que ce soit dans son menu ou dans sa boutique, l'équipe du Café de l'île est fière d'encourager les entreprises d'ici tout au long de l'année. Ci-dessous, les principaux partenariats ayant eu cours durant l'année :

<b>Au menu</b>	<b>En boutique</b>
Brasserie & Distillerie Champ Libre	Bloom Bijoux Bohèmes
Petits fruits Saint-Louis	Créations La Marche Design
Carrément Tarte	Eco Loco
Château Bagel	Essence de vie
Cidrerie du Minot	La Ferme coopérative Tourne-Sol
Daboom Desserts	Le Nichoir
La Fabrique Josito	Rose Bananes
Loop Mission	Savon Hermosa
Tamarac	La Savonnerie des Diligences
Mate Libre	Signé Caméline
Miel d'Isabelle	Driftwoods naturals
Pâtisserie Obsession	<b>Les magazines</b>
Point G « Plaisirs gourmands »	Beside
La Station des Délices	Nature Sauvage
Camelia Sinensis	Nomade
	QuébecOiseaux
	Rando Québec
	Caribou
	Corsé
	Growers

# Communication & Marketing

L'équipe des communications et du marketing poursuit ses actions dans le but de faire rayonner les activités et services offerts par Héritage Saint-Bernard, tout en maintenant un lien étroit avec les médias, les partenaires et la population.

L'équipe s'assure par la même occasion de sensibiliser la population à la mission de conservation des milieux naturels de l'organisme.

## Faits saillants 2022

- Rédaction de communiqués de presse
- Envoi de l'infolettre à plus de 8 628 destinataires
- Publications variées relatives aux services et activités de l'organisme sur les réseaux sociaux
- Optimisation des sites web de l'organisme : ilesaintbernard, cefseguin et ecomarchedelile
- Production d'affiches, brochures et différents visuels pour promouvoir les services et activités

## Réseaux sociaux

Les réseaux sociaux nous permettent une connexion sans pareil avec notre audience, notre clientèle. Les communautés organiques bâties sont fortes et impliquées et sont une excellente vitrine pour partager les actions, projets et activités d'Héritage Saint-Bernard.

Héritage Saint-Bernard	Facebook	Instagram
<b>2022</b>	<b>11 481</b>	<b>2 055</b>
2021	9 581	1 845
<b>Café de l'île</b>		
<b>2022</b>	<b>2 128</b>	<b>1 474</b>
2021	1 529	1 138

## Sites internet

Les sites Internet de l'organisme sont le fer de lance des véhicules de communications de l'organisme. Ces outils indispensables permettent de communiquer une foule d'information à la population.

### ilesaintbernard.com

1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2022

#### Utilisateurs uniques

**2022: 139 696**

2021: 113 681

#### Sessions

**2022: 177 199**

2021: 164 119

#### Pages vues

**2022: 495 399**

2021: 434 758

### cefseguin.com

1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2022

#### Utilisateurs uniques

**2022: 24 995**

2021: 17 597

#### Sessions

**2022: 43 496**

2021: 20 910

#### Pages vues

**2022: 96 000**

2021: 60 340

### ecomarchedelile.ca

1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2022

#### Utilisateurs uniques

**2022: 8 538**

2021: —

#### Sessions

**2022: 11 288**

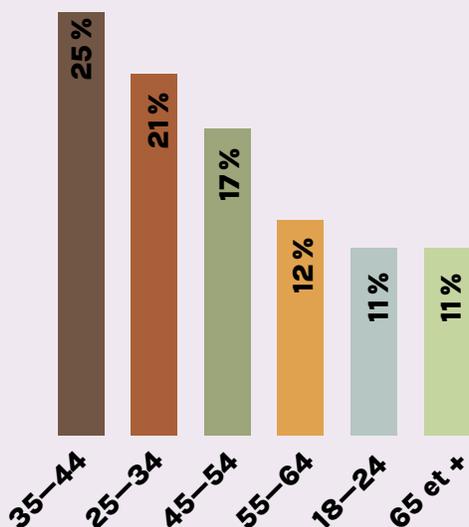
2021: —

#### Pages vues

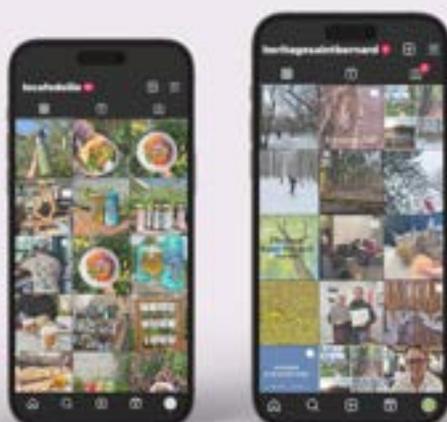
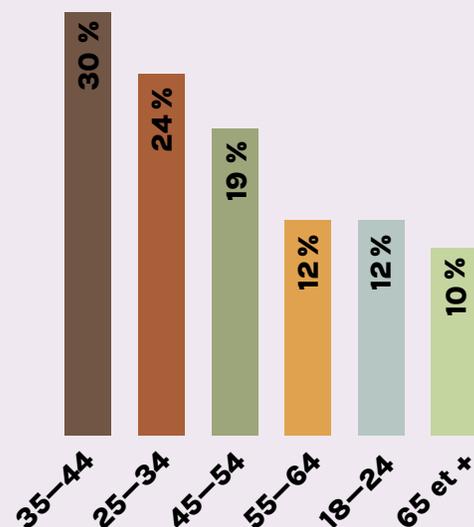
**2022: 21 407**

2021: —

### Âges: ilesaintbernard.com



### Âges: cefseguin.com



# Financement

Le financement est un enjeu primordial pour Héritage Saint-Bernard. L'aide financière trouvée à travers les subventions, les partenariats et les dons permet à l'organisme de bonifier sa gamme de services et de répondre à sa mission de conservation des milieux naturels.

En 2022, près de 340 000 \$ ont été obtenus dans le cadre de subventions afin de soutenir la mission d'Héritage Saint-Bernard ainsi que différents projets.

## Desjardins renouvelle son engagement pour la nature

En 2022, les Caisses Desjardins de Châteauguay et de l'Ouest de la Montérégie se sont engagées auprès d'Héritage Saint-Bernard par le biais d'une contribution financière de 300 000 \$ répartie sur cinq ans.

Depuis plus de 35 ans, Desjardins soutient l'environnement en appuyant la mission et les initiatives d'Héritage Saint-Bernard. L'organisme est reconnaissant de cette relation durable qui permet un impact de grande envergure sur la préservation, la protection, la gestion et la mise en valeur de la biodiversité des milieux naturels de la région.

## Subventions salariales

**99 000 \$**

Principaux bailleurs de fonds: Emploi Québec, Emploi Été Canada, Association canadienne des parcs et loisirs, Carrefour jeunesse emploi.

## Éducation relative à l'environnement

**108 000 \$**

Principaux bailleurs de fonds: Fondation de la faune du Québec, Fonds de 100 M\$ Desjardins, Association des camps du Québec, MRC de Roussillon, OMH de Châteauguay, Coop FA, Fondation TD des Amis de l'environnement.

## Virage numérique

**21 500 \$**

Principaux bailleurs de fonds: Tourisme Montérégie, Événements et Attractions Québec.

## Écomarché de l'île

**28 000 \$**

Principaux bailleurs de fonds: Ville de Châteauguay, Desjardins, ministère de l'Agriculture, MRC de Roussillon, Députées provinciale et fédérale, Chambre de commerce et d'Industrie du Grand Roussillon.

## Mission de conservation et projets de protection

**90 000 \$**

Principaux bailleurs de fonds: ministère de la Faune et des Parcs, CRE Montérégie, Bourses d'initiatives en entrepreneuriat collectif, Fondation de la faune du Québec, Carl Champagne Courtier immobilier.

## Don d'espèce naturalisée

En 2022, l'organisme a reçu un don de spécimens naturalisés provenant du détenteur de permis SE-1213.

# Partenaires

Merci à tous les partenaires d’Héritage Saint-Bernard pour leur confiance et leur fidèle soutien à la mission de l’organisme.

## Partenaire exceptionnel

Ville de Châteauguay

## Partenaires majeurs

Canards Illimités

Caisse Desjardins de Châteauguay

Caisse Desjardins de l’Ouest de la Montérégie

Emploi Été Canada

Emploi-Québec

Fondation CMP – Solutions mécaniques avancées

Fondation de la faune du Québec

Fonds de 100 M\$ Desjardins

Le Soleil de Châteauguay – Gravité Média

Ministère de l’Éducation, du Loisir et du Sport

Ministère de l’Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques

Ministère des Forêts, de la faune et des Parcs

Nature-Action Québec

OMH de Châteauguay

Tourisme Montérégie

## Partenaires importants

Association des camps du Québec

Bourses d’initiatives en entrepreneuriat collectif

Brasserie & Distillerie Champ Libre

Brenda Shanahan – Députée libérale de Châteauguay-Lacolle

Carl Champagne – Courtier Immobilier

Carrefour jeunesse emploi

Club des ornithologues de Châteauguay

Conseil régional de l’Environnement de la Montérégie

Coop FA

Événement Attraction Québec

Fondation Hydro-Québec

Fondation TD des Amis de l’environnement

Habitat faunique du Canada

Manoir D’Youville (Centre de croissance Compagnom)

MarieChantal Chassé – Députée provinciale de Châteauguay

MDTP atelier d’architecture inc.

Ministère du Tourisme

Ministère du Travail, de l’Emploi et de la Solidarité sociale

MRC de Roussillon

Navark

Plan nord-américain de la sauvagine

Pôle d’économie sociale de la Vallée-du-Haut-Saint-Laurent

RL Marine

Service canadien de la faune

Sœurs de la Charité de Montréal (Sœurs Grises)

Loisirs et Sports Montérégie

Fondation TD des amis de l’environnement

Chambre de commerce et de l’industrie du Grand Roussillon

# Informations financières

## RÉSULTATS AU 31 DÉCEMBRE 2022

<b>REVENUS</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
Amortissements des apports reportés – Immobilisations corporelles	9 730 \$	13 624 \$
Activités	251 902 \$	130 102 \$
Casse-croûte et articles promotionnels	412 239 \$	393 240 \$
Dons et commandites	92 956 \$	84 113 \$
Activités de financement	3 777 \$	10 810 \$
Gestion et contrats de service	184 871 \$	144 248 \$
Projets spéciaux	372 024 \$	188 426 \$
Subventions	–	201 258 \$
Tarification – Refuge	281 635 \$	384 264 \$
Protocole – Ville de Châteauguay	264 534 \$	252 000 \$
Revenus d'intérêts	5 889 \$	–
<b>TOTAL</b>	<b>1 879 557 \$</b>	<b>1 802 085 \$</b>
Subventions salariales (SSUC et PEREC)	24 690 \$	104 785 \$
<b>DÉPENSES</b>		
Casse-croûte et articles promotionnels	229 112 \$	203 225 \$
Stocks au début	37 772 \$	34 917 \$
Achats	266 884 \$	238 142 \$
Stocks à la fin de l'exercice	49 513 \$	37 772 \$
<b>SOUS TOTAL</b>	<b>217 371 \$</b>	<b>200 370 \$</b>
Activités	64 045 \$	18 496 \$
Activités de financement	3 777 \$	3 440 \$
Aménagement	24 145 \$	20 856 \$
Amortissements et immobilisations	44 283 \$	47 175 \$
Gain sur les dispositions d'immobilisations corporelles	(1 900 \$)	–
Frais d'administration et d'opérations	53 724 \$	52 191 \$
Entretien et réparations	20 672 \$	20 727 \$
Publicité et promotion	58 208 \$	51 494 \$
Services techniques et honoraires professionnels	10 058 \$	17 883 \$
Intérêts sur la dette à long terme	–	54 \$
Projets spéciaux	35 649 \$	30 057 \$
Salaires et charges sociales	1 379 064 \$	1 191 882 \$
<b>SOUS-TOTAL</b>	<b>1 691 635 \$</b>	<b>1 454 255 \$</b>
<b>TOTAL</b>	<b>1 909 006 \$</b>	<b>1 654 625 \$</b>
Excédents des produits sur les charges	(4 759 \$)	252 245 \$

**RÉSULTATS AU 31 DÉCEMBRE 2022**

<b>ACTIF À COURT TERME</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
Encaisse	477 260 \$	582 683 \$
Encaisse affectée - Fonds de donation	537 796 \$	511 727 \$
Dépôt à terme	50 000 \$	50 000 \$
Dépôt de garantie	—	—
Débiteurs	140 106 \$	112 082 \$
Stocks	49 513 \$	37 772 \$
Frais payés d'avance	8 835 \$	9 928 \$
<b>SOUS-TOTAL</b>	<b>1 263 510 \$</b>	<b>1 304 192 \$</b>
Immobilisations corporelles	945 752 \$	894 326 \$
Actif incorporel	133 \$	189 \$
<b>TOTAL</b>	<b>2 209 395 \$</b>	<b>2 198 707 \$</b>

**PASSIF À COURT TERME**

Créditeurs	75 925 \$	150 836 \$
Revenus perçus d'avance	—	—
Apports reportés	32 018 \$	35 865 \$
Dette à long terme échéant au cours du prochain exercice	—	—
<b>SOUS-TOTAL</b>	<b>107 943 \$</b>	<b>186 701 \$</b>
Dette à long terme	40 000 \$	40 000 \$
Apports reportés afférents aux immobilisations corporelles	45 973 \$	54 803 \$
<b>SOUS-TOTAL</b>	<b>193 916 \$</b>	<b>281 504 \$</b>

**ACTIF NET**

Fonds d'investissement	300 000 \$	300 000 \$
Investi en immobilisations corporelles	890 940 \$	839 489 \$
Dotation	245 390 \$	210 010 \$
Non affecté	579 149 \$	567 704 \$
<b>SOUS-TOTAL</b>	<b>2 015 479 \$</b>	<b>1 917 203 \$</b>
<b>TOTAL</b>	<b>2 209 395 \$</b>	<b>2 198 707 \$</b>

